



Hírlevél Newsletter

Augusztus/ August 2026

Verfolgen Sie die Projektereignisse
auf der Homepage!

Kövesse a projekt történéseit a
honlapon!

Follow the project events on
facebook!



In dieser Ausgabe / Ebben a számban / In this issue

- Hügelgräberfeld-Multimedia-Ausstellungsraum Schandorf / Halomsírmező-Multimédia-Kiállítóhely / Burial Mound Field Multimedia Exhibition Site
- Konferenz in Wien / Konferencia Bécsben / Conference in Vienna
- Historischer Themenpark / Történelmi Témapark / Historical Theme Park
- VR-Film Bernsteinstraße / VR-film a Borostyánkőút mentén / VR film along the Amber Road
- Besucherzentrum Burg / Látogatóközpont / Visitor centre
- Savaria Karneval / Savaria Karnevál / Savaria Carnival



Der Hügelgräberfeld–Multimedia–Ausstellungsraum ist fertig, die offizielle Eröffnung steht bevor

Bis Ende Juli 2026 wurden auch die letzten Elemente im in Hügelgräberfeld-Multimedia-Ausstellungsraum Schandorf eingebaut.

Im vollautomatisierten Raum entführt ein 7-minütiger Animationsfilm, der in vier Sprachen abrufbar ist, die Besucher:innen in die Welt der frühen Eisenzeit und der Hallstattkultur: von der globalen Einführung über das Burgenland und die Grabungsgeschichte von Schandorf bis hin zur Darstellung von Handel, Eisenverarbeitung und Alltagsleben.

Mitten im Raum können wir eine Grabrekonstruktion umrunden und in all ihren Details aus nächster Nähe betrachten. Vier thematische Stationen laden zu einer spannenden Zeitreise in die Welt der frühen Eisenzeit ein.

Die erste Station führt in die frühe Eisenzeit: Gräber erzählen von einer Zeit, die von Macht geformt wurde – hier lernen wir anhand der Bestattungssitten die damalige Gesellschaftsordnung und Hierarchie kennen.

Die zweite Station zeigt, wie sich das Hügelgräberfeld im Laufe der Jahrhunderte durch die Bestattungstraditionen zu einer Landschaft formte – wie also der Friedhof selbst zu jener Landschaft wurde, an der wir uns noch heute erfreuen können.

Die dritte Station führt in die spannende Welt der Handelsbeziehungen: Es zeigt sich, dass Europa bereits in der frühen Eisenzeit vernetzt war – vom Mittelmeer bis ins Pinkatal reichten die Handels- und Kulturverbindungen.

Die vierte, abschließende Station stellt die Forschungsgeschichte vor: Jeder archäologische Fund antwortet auf Fragen der Vergangenheit, und Schandorf liefert diese Antworten seit 1970 sowohl Forschenden als auch Besucher:innen.

Reiches Bildmaterial, Kopien originaler Funde, Karten und Illustrationen machen die Stationen noch erlebnisreicher – nach der Eröffnung lohnt es sich, den Ausstellungsraum gründlich zu erkunden.

Auf der Kuppe wurde außerdem ein grenzüberschreitender Panoramapunkt errichtet, von dem sich ein beeindruckender Blick über die Landschaft öffnet. Scannt man den QR-Code der Informationstafel, erwacht das Hügelgräberfeld mittels einer CGI-Animation vor den Augen der Besucher:innen zum Leben.

A Halomsírmező–Multimédia–Kiállítóhely készen áll, a hivatalos megnyitó pedig már nincs messze

2026 júliusának végére az utolsó elemek is helyükre kerültek a schandorfi Halomsírmező-Multimédia- Kiállítóhelyen.

A teljesen automatizált teremben négy nyelven is megtekinthető 7 perces animációs film a kora vaskor, a Hallstatt-kultúra világába repíti a nézőt: a globális bevezetőtől Burgenlandon és Schandorf ásatástörténetén át jutunk el a kereskedelem, a vasművesség és a mindennapi élet bemutatásáig.

A terem közepén egy sírrekonstrukciót járhatunk körbe és figyelhetjük meg annak részleteit. A kiállítóter négy tematikus stációja izgalmas időutazásra hívja a látogatókat a kora vaskor világába.

Az első stáció a kora vaskorba kalauzol el: sírok mesélik el nekünk a kort, amelyet a hatalom formált – itt a temetkezési szokásokon keresztül ismerhetjük meg a korabeli társadalmi rendet és hierarchiát.

A második stáció azt mutatja be, hogyan formálódott tájjá a halomsírmező évszázadok alatt a temetkezési hagyományok nyomán – vagyis hogyan vált a temető magává a tájjá, amelyben ma is gyönyörködhetünk. A harmadik stáció a kereskedelmi kapcsolatok izgalmas világába vezet: kiderül, hogy Európa már a kora vaskorban is behálózott volt – a Földközi-tengertől egészen a Pinka-völgyéig húzódtak a kereskedelmi és kulturális szálak.

A negyedik, záró stáció a kutatástörténetet mutatja be: minden régészeti lelet felel a múlt kérdéseire, Schandorf pedig már 1970 óta szolgáltatja ezeket a válaszokat a kutatóknak és látogatóknak egyaránt.

A stációkat gazdag képanyag, eredeti leletek másolatai, térképek és illusztrációk teszik még élményszerűbbé – érdemes lesz alaposan körbejárni a kiállítóteret a megnyitó után.

A kupola tetején egy határon átnyúló panorámapont is kialakításra került, ahonnan lenyűgöző kilátás nyílik a tájra. Az információs tábla QR-kódját beolvasva pedig egy CGI-animáción keresztül elevenedik meg a halomsírmező a látogatók szeme előtt.

The Burial Mound Field Multimedia Exhibition Site is ready, the official opening is not far off

By the end of July 2026, the final elements were put in place in the Burial Mound Field Multimedia Exhibition Site in Schandorf.

In the fully automated room, a 7-minute animated film available in four languages carries the viewer into the world of the Early Iron Age and the Hallstatt culture: from a global introduction, through Burgenland and the excavation history of Schandorf, to the presentation of trade, ironworking and everyday life.

At the centre of the room, a grave reconstruction can be walked around and examined in detail. Four thematic stations invite visitors on an exciting journey back in time into the world of the Early Iron Age.

The first station leads into the Early Iron Age: graves tell us about an era shaped by power – here, burial customs reveal the social order and hierarchy of the period.

The second station shows how, over the centuries, burial traditions turned the burial mound field into a landscape – how the cemetery itself became the very landscape we can still admire today.

The third station leads into the fascinating world of trade relations: it turns out that Europe was already interconnected in the Early Iron Age – commercial and cultural links stretched from the Mediterranean all the way to the Pinka Valley.

The fourth and final station presents the history of research: every archaeological find answers a question about the past, and since 1970 Schandorf has been providing those answers to researchers and visitors alike.

Rich visual material, replicas of original finds, maps and illustrations make the stations even more engaging – after the opening, the exhibition space will be well worth exploring in detail.

A cross-border panoramic point has also been created on top of the dome, offering a stunning view over the landscape. By scanning the QR code on the information board, visitors can watch the burial mound field come to life through a CGI animation.



ArcheoROUTE bei der Konferenz des Bundesministeriums in Wien

Am 30. April 2026 durften wir auf Einladung des Bundesministeriums für Wirtschaft, Energie und Tourismus an der Konferenz „Inwertsetzung von grenzüberschreitenden bilateralen EU-Projekten im Tourismus“ in Wien teilnehmen.

Harald Popofsits (Projektleiter) und Roland Molnár (Projektassistent) von der Burgenland Tourismus GmbH – Erlebnisregion Südburgenland präsentierten gemeinsam die innovativen touristischen Aktivitäten des Interreg VI-A AT-HU Projektes ArcheoROUTE.

Im Mittelpunkt der Präsentation standen unter anderem: Der neue Hügelgräberfeld-Multimedia-Ausstellungsraum in Schandorf und der grenzüberschreitende Hügelgräber-Rundwanderweg. Der grenz- und epochenübergreifende VR-Besuch (VR Film) im antiken Savaria sowie die interaktive Weiterentwicklung des historischen Themenparks in Szombathely.

Letztendlich wurde das Gamification-Angebot Archeo Secret TOURS – ein grenzüberschreitendes Abenteuer entlang österreichischer und ungarischer archäologischer Stätten – im Detail präsentiert.

Unser Projekt wurde außerdem in die Publikation „Ausgewählte Projekte im Rahmen von Interreg CBC/Cross-Border-Cooperation“ aufgenommen, die unter folgendem Link heruntergeladen werden kann: [LINK](#)

Wir bedanken uns herzlich für die Einladung und die Möglichkeit, unser Projekt einem breiten Fachpublikum vorstellen zu dürfen!

ArcheoROUTE a Szövetségi Minisztérium bécsi konferenciáján

2026. április 30-án a Szövetségi Gazdasági, Energiaügyi és Idegenforgalmi Minisztérium (Bundesministerium für Wirtschaft, Energie und Tourismus) meghívására részt vehettünk Bécsben az „EU-s határon átnyúló bilaterális turisztikai projektek hasznosítása a gyakorlatban” című konferencián.

Harald Popofsits (projektvezető) és Molnár Roland (projektasszisztens) a Burgenland Tourismus GmbH – Dél-Burgenlandi Élményrégió képviselőjeként közösen mutatták be az ArcheoROUTE Interreg VI-A AT-HU projekt innovatív turisztikai tevékenységeit.

A prezentáció középpontjában többek között az alábbiak álltak: Az új schandorfi Halomsírmező-Multimédia-Kiállítóhely és a határon átnyúló halomsírmező túrakör. A határon és korszakokon átívelő virtuális látogatás (VR-film) az ókori Savariában, valamint a szombathelyi Történelmi Témapark interaktív továbbfejlesztése.

Végezetül részletesen bemutatásra került az Archeo Secret TOURS gamifikációs ajánlat is, amely egy határon átnyúló kalandtúra formájában készül el az osztrák és magyar régészeti lelőhelyek mentén.

Projektünk bekerült a „Válogatott projektek a Határon Átnyúló Interreg Együttműködési Programok keretében” című kiadványba is, amely az alábbi linken tölthető le: [LINK](#)

Szívből köszönjük a meghívást és a lehetőséget, hogy projektünket széles szakmai közönség előtt prezentálhattuk!

ArcheoROUTE at the Federal Ministry's conference in Vienna

On 30 April 2026, at the invitation of the Federal Ministry of Economy, Energy and Tourism (Bundesministerium für Wirtschaft, Energie und Tourismus), we were able to take part in the conference “Capitalising on cross-border bilateral EU projects in tourism” in Vienna.

Harald Popofsits (project manager) and Roland Molnár (project assistant) of Burgenland Tourismus GmbH – Erlebnisregion Südburgenland jointly presented the innovative tourism activities of the Interreg VI-A AT-HU project ArcheoROUTE.

The presentation focused, among other things, on the following: the new Burial Mound Field Multimedia Exhibition Site in Schandorf and the cross-border burial mound circular hiking trail. The cross-border and cross-period virtual visit (VR film) to ancient Savaria, as well as the interactive further development of the Historical Theme Park in Szombathely.

Finally, the gamification offer Archeo Secret TOURS was presented in detail – a cross-border adventure tour along Austrian and Hungarian archaeological sites.

Our project was also included in the publication “Selected projects within the framework of Interreg CBC / Cross-Border Cooperation”, which can be downloaded at the following [LINK](#):

We would like to thank the organisers most sincerely for the invitation and for the opportunity to present our project to a broad professional audience!



Der Historische Themenpark in Szombathely wurde um neue interaktive Elemente erweitert

Savaria Turizmus Nonprofit Kft. erweiterte den Bestand des Themenparks um fast 100 antike Geräte, Gegenstände und Zubehör, in dessen Mittelpunkt eine spannende „Siebenkampf-Herausforderung“ steht:

- 1) Rechnen/Messen mit antiken Werkzeugen,
- 2) Antike Kleidung,
- 3) Antike Glaubenswelt,
- 4) Antike Kulinarik,
- 5) Römische Legionen/Strategie,
- 6) Antike Medizin,
- 7) Antike Infrastruktur.

Diese Station wird die komplexeste unter den 10 Stationen unserer Abenteuer tour „Archeo Secret TOURS“ sein.

Elemente des Siebenkampfes werden auch im Programmangebot des Historischen Karnevals Savaria erscheinen. Die Archeo Secret TOURS wird voraussichtlich im Frühjahr 2027 als touristisches Angebot verfügbar sein – in Form eines Tourheftes sowie in der ArcheON-App.

Új interaktív elemekkel bővült a Történelmi Témapark Szombathelyen

A Savaria Turizmus Nonprofit Kft. közel 100 korabeli eszközzel, tárggyal és kiegészítő kellékkel bővítette a Témapark eszközparkját, amelynek középpontjában egy izgalmas „hétpróba” áll:

- 1) számolás/mérés korabeli eszközökkel,
- 2) korabeli öltözködés,
- 3) ókori hitvilág,
- 4) ókori kulinária,
- 5) római légiók/stratégia,
- 6) ókori orvoslás,
- 7) ókori infrastruktúra.

Ez az állomás lesz az Archeo Secret TOURS kalandtúránk 10 állomása közül a legkomplexebb.

A hétpróba elemei megjelennek majd a Savaria Történelmi Karnevál programkínálatában is. Az Archeo Secret TOURS kalandtúra előreláthatólag 2027 tavaszán lesz elérhető a turisztikai kínálatok között túrakönyv formájában, illetve az ArcheON applikáción keresztül.

The Historical Theme Park in Szombathely has been expanded with new interactive elements

Savaria Turizmus Nonprofit Kft. has expanded the Theme Park's equipment stock with nearly 100 period tools, objects and props, centred on an exciting "seven-trial":

- 1) counting/measuring with period tools,
- 2) period clothing,
- 3) ancient belief systems,
- 4) ancient cuisine,
- 5) Roman legions/strategy,
- 6) ancient medicine,
- 7) ancient infrastructure.

This station will be the most complex of the 10 stations of our Archeo Secret TOURS adventure tour.

Elements of the seven-trial will also appear in the programme of the Savaria Historical Carnival. The Archeo Secret TOURS adventure tour is expected to become available among tourism offers in spring 2027, in the form of a tour booklet and via the ArcheON application.



Virtuelle Zeitreise entlang der Bernsteinstraße!

Wir können einen faszinierenden, virtuellen, grenz- und epochenübergreifenden Besuch in Savaria und an verschiedenen Orten der Region erleben.

Der neue virtuelle archäologische Inhalt des Savaria Museums ist fertiggestellt und lädt die Besucher:innen zu einer besonderen Traumreise ein. Der Geschichte nach durchwandert ein schlafender Gläubiger auf Eingebung der Göttin Isis das römische Savaria und die Stationen entlang der Bernsteinstraße – im Grenzgebiet von Ungarn und Österreich.

Im Mittelpunkt des Films steht die 3D-Rekonstruktion der römischen Stadt aus der Vogelperspektive, mit dem Iseum, lebendigen Straßenbildern und dem städtischen Forum – am Ende mit einem Blick auf das mittelalterliche Weiterleben. Von hier aus geht es weiter zu sieben spannenden Schauplätzen: Wir bewundern das antike Wasserleitungssystem von Dozmat, besuchen einen römischen Gutshof in Schandorf, machen Halt bei der Straßenstation in Nemescsó, werfen einen Blick in ein römisches Marschlager in Strebersdorf, entdecken die Badekultur von Deutschkreutz und werden schließlich in Fertőrákos Zeugen einer geheimnisvollen Mithras-Einweihungszeremonie. Am Ende des Abenteuers schließt das erneute Erscheinen der Göttin Isis die Geschichte ab.

Bald kann jede:r diese faszinierende Zeitreise selbst erleben!

Virtuális időutazás a Borostyánkőút mentén!

Határon és korszakokon átívelő, lenyűgöző virtuális látogatást tehetünk Savariában és a régió számos helyszínén. Elkészült a Savaria Múzeum új virtuális régészeti tartalma, amely egy különleges álomutazásra hívja a nézőt. A történet szerint Isis istennő sugallatára egy alvó hívő végigjárja a római kori Savariát és a Borostyánkőút menti állomásokat – Magyarország és Ausztria határvidékén.

A film középpontjában a római város madártávlati 3D-rekonstrukciója áll, benne az Iseum, az élettel teli utcaképek és a városi fórum – a végén egy pillantással a középkori továbbélésre is. Innen indulunk tovább hét izgalmas helyszínre: megcsodáljuk Dozmat ókori vízvezetékrendszerét, ellátogatunk egy római villagazdaságba Schandorfban, megállunk a nemescsói útállomásnál, bepillantunk egy katonai menettáborba Strebersdorfban, felfedezzük Deutschkreutz fürdőkulturáját, majd Fertőrákoson egy titokzatos Mithras-beavatási szertartás tanúi lehetünk. A kaland végén Isis istennő újbóli megjelenése zárja le a történetet.

Hamarosan mindenki átélheti ezt a lenyűgöző időutazást!

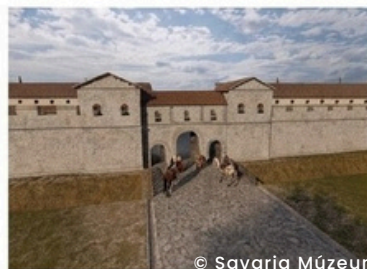
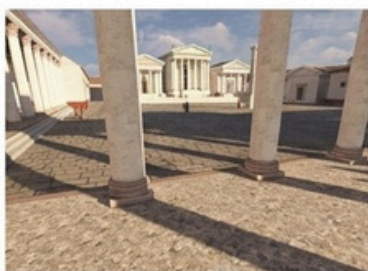
Virtual time travel along the Amber Road!

We can experience a fascinating virtual visit to Savaria and to various sites of the region, across borders and across eras.

Savaria Museum's new virtual archaeological content has been completed, inviting viewers on an extraordinary dream journey. According to the story, a sleeping worshipper, inspired by the goddess Isis, walks through Roman-period Savaria and the stations along the Amber Road – in the border region of Hungary and Austria.

At the centre of the film is a bird's-eye 3D reconstruction of the Roman city, including the Iseum, lively street scenes and the town forum – closing with a glimpse of its medieval afterlife. From here we travel on to seven exciting locations: we admire the ancient aqueduct system of Dozmat, visit a Roman villa estate in Schandorf, stop at the road station in Nemescsó, look inside a military marching camp in Strebersdorf, discover the bathing culture of Deutschkreutz, and finally witness a mysterious Mithras initiation ceremony in Fertőrákos. At the end of the adventure, the reappearance of the goddess Isis brings the story to a close.

Soon everyone will be able to experience this captivating journey through time!



Besucherzentrum – die Machbarkeitsstudie ist fertig!

Die für den Standort der ehemaligen Höhengsiedlung in Burg geplante Machbarkeitsstudie sieht drei Hauptelemente vor: einen Visitor Pavillon (offene Holzkonstruktion mit begrüntem Dach), einen Rundturm nach dem „Turm im Turm“-Konzept sowie die Pinkawege.

Der Rundturm wird eine besondere Attraktion sein – die dreigeschossige Stahlkonstruktion, die über den freigelegten historischen Ruinen errichtet wird, zeigt zugleich die ursprünglichen Überreste, die historische Bauweise und die mögliche Höhe des ehemaligen Turmes.

Das Bauwerk wird auch als Aussichtsturm fungieren und einen Panorama-Blick auf den Schandorfer Wald und das grenzüberschreitende Hügelgräberfeld bieten.

Látogatóközpont – elkészült a megvalósíthatósági tanulmány!

A burgi egykori magaslati település lelőhelyére készült megvalósíthatósági tanulmány három főelemből áll: egy nyitott faszerkezetű, zöldtetős látogatópavilonból, a „torony a toronyban” elvre épülő körtoronyból, valamint a Pinka-ösvényekből.

A körtorony különleges attrakció lesz – a feltárt történelmi romok fölé épülő háromszintes acélszerkezet egyszerre mutatja be az eredeti maradványokat, a történelmi építési módot és az egykori torony lehetséges magasságát.

Az építmény kilátótoronyként is funkcionál majd, panorámával a schandorfi erdőre és a határon átnyúló halomsírmezőre.

Visitor centre – the feasibility study is complete!

The feasibility study prepared for the site of the former hilltop settlement in Burg comprises three main elements: a Visitor Pavilion (an open timber structure with a green roof), a round tower based on the “tower within a tower” concept, and the Pinka trails.

The round tower will be a special attraction – the three-storey steel structure erected above the uncovered historical ruins presents at once the original remains, the historical construction method and the possible height of the former tower.

The building will also function as a lookout tower, offering a panoramic view over the Schandorf forest and the cross-border burial mound field.



Weitere Informationen zu den Konzepten und zur burgenländischen Archäologiestrategie
További információ az elképzelésekről és a burgenlandi régészeti stratégiáról

Further information on the concepts and on the Burgenland archaeology strategy

<https://landesmuseum-burgenland.at/archaeologie/masterplan-archaeologie/>

ArcheoROUTE beim Savaria Karneval!

Auch heuer waren wir bei einer der größten thematischen Veranstaltungen der Region dabei – beim Savaria Karneval! Der Stand des ArcheoROUTE-Projekts lud die Besucher:innen ein, das archäologische Erbe im Grenzraum kennenzulernen.

Wir danken allen, die bei uns vorbeigeschaut, Fragen gestellt und mit uns gemeinsam die spannende Geschichte der Region entdeckt haben!

Und das ist noch nicht alles – nächstes Jahr erwartet Sie etwas ganz Besonderes! Unsere außergewöhnliche Abschlussveranstaltung verbinden wir mit dem Savaria Karneval, freuen Sie sich also 2027 auf ein wirklich einzigartiges Programm. Bleiben Sie dran!

ArcheoROUTE a Savaria Karneválon!

Idén is ott voltunk a térség egyik legnagyobb tematikus rendezvényén, a Savaria Karneválon – az ArcheoROUTE projekt standja idén is várta az érdeklődőket, hogy bepillantást nyújtson a határtérség régészeti örökségébe.

Köszönjük mindenkinek, aki megállt nálunk, kérdezett, és velünk együtt fedezte fel a régió izgalmas történelmét!

De ezzel még nincs vége – jövőre valami rendhagyóra készülünk! A projekt záró rendezvényét összekötjük a Savaria Karnevállal, úgyhogy 2027-ben egy igazán különleges programra számíthatnak. Maradjanak velünk!

ArcheoROUTE at the Savaria Carnival!

This year too, we were present at one of the region's largest themed events – the Savaria Carnival! The ArcheoROUTE project stand invited visitors to get to know the archaeological heritage of the border region.

Our thanks to everyone who stopped by, asked questions and discovered the exciting history of the region together with us!

And that is not all – something quite special awaits next year! We are combining our extraordinary closing event with the Savaria Carnival, so 2027 promises a truly unique programme. Stay with us!

